1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Torniaco Superior	NCE
CLUB 2 MJ Dzos Loggers	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	11.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC118		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2181	ROULIN Bertrand	
Official scorer Marqueur	3442	DUBRIT Valentin	
Referee 1 Arbitre 1	2959	GOLLIARD Xavier	
Referee 2 Arbitre 2	1941	CHRISTAN Florent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
MJ Dzos Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	CHAPPUIS Léonard				3887
34	A	WIRT-SCHERWEY Damian				3849
03	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
66		CURRAT Naël				16832
24		PAUCHARD Joey				7005
87		CLEMENT Romain				3844
90		WIRT-SCHERWEY Cyrill				3850
86		NOTH Jérémy				4034
10		RESIN Thomas				3852

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3396
	DEFFERRARD Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:02	34	90	1				
35:47	34		2				
46:26	90	34	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
25:46	34	2	00:00	26:49	E
46:48	34	2	00:00	48:48	K1
TOTAL		4 min			

2 MJ Dzos Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
76	C	BRUGGER Julien				16796
59	A	CHAUTEMS Rémy				3032
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X		3461
11	G	RENOUT Kilian			X	3214
51		GENTIZON Adrien				3499
14		LAMBERT Yan				3814
64		SANSONNENS Lorie				3806
97		BAUDIN Bastian				3815
25		BONVIN Mathis				4054
71		BOUTE Flavian				3695
52		LOSEY Simon				3573
42		BAUMGARTNER Nicolas				3699

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1849
	GROGNUZ Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:28	97	51	1				
26:49	59		2				
30:58	25	76	3				
34:21	59	97	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
49:36	51	2	00:00	51:36	H
56:02	59	2	00:00	58:02	G1
TOTAL		4 min			